



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. április 23 (hétfő) napján 16:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Bozonasz Irini elnök

Topalidisz László elnök-helyettes

Távol maradt: Argirász Mária nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi iroda

Bozonasz Irini elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Topalidisz László elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Topalidisz László

Elfogadja a jelölést.

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra teszi fel Topalidisz László jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Topalidisz László személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 29/2018.(IV.23.) alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 29/2018.(IV.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Topalidisz László személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Bozonasz Irini elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontokat elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma 2018. évi pályázatán elnyert három pályázat befogadása és felosztása, költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)
- 2. Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolója és a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2018. évi költségvetési módosítás javaslata**
Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

3. Méltatlansági eljárás

ZÁRT ÜLÉS

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 30/2018.(IV.23.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 30/2018.(IV.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma 2018. évi pályázatán elnyert három pályázat befogadása és felosztása, költségvetés módosítása

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

2. Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolója és a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2018. évi költségvetési módosítás javaslata

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

3. Méltatlansági eljárás

ZÁRT ÜLÉS

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma 2018. évi pályázatán elnyert három pályázat befogadása és felosztása, költségvetés módosítása

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 31/2018.(IV.23.) sz. határozatát:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 31/2018.(IV.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán elnyert NEMZ-KUL-18-1597 nyilvántartási számú „Görög emlékek nyomába - Kirándulás Debrecenbe” (szakmai út) című projektre 200 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja.
2. az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán elnyert NEMZ-KUL-18-1568 nyilvántartási számú „Romiosyni kórus 10. zenés irodalmi estje” című projektre 300 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja;
3. az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán elnyert NEMZ-KUL- 18-1612 nyilvántartási számú „Dohánygyári Emlékest 2018” című projektre 400 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja.
4. a) a határozat 1-3. pontjában foglaltak miatt az Önkormányzat bevételi működési célú támogatás államháztartáson belülről előirányzatát 900,0 e Ft-tal és ezzel egyidejűleg a kiadás dologi előirányzatát 900,0 e Ft-tal megemeli (szolgáltatások 630 e Ft, 0 bérleti díj 270 e Ft),
b) a fenti módosítások miatt az Önkormányzat 2018. évi költségvetésének
a) költségvetési bevételi főösszegét 1.143 e Ft-ról 2.043 e Ft-ra,
b) költségvetésének kiadási főösszegét 1.143 e Ft-ról 2.043 e Ft-ra,

- c) finanszírozási műveletek egyenlegét 0 e Ft-ra módosítja, ezen belül
- d) a működési költségvetési bevételét 1.143 e Ft-ról 2.043 e Ft-ra,
- e) működési költségvetési kiadását 1 143 e Ft-ról 2 043 e Ft-ra,
- f) működési finanszírozási egyenlegét 0 e Ft-ra módosítja.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2018. október 31.

2. Napirendi pont

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolója és a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2018. évi költségvetési módosítás javaslata
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 32/2018.(IV.23.) sz. határozatát:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 32/2018.(IV.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő- testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja az elnök beszámolóját az írásbeli előterjesztés szerint**
- 2. a 2017. évi költségvetési bevételek teljesítését 2.584,546 e Ft-ban, a költségvetési kiadások teljesítését 2.376,337 e Ft-ban fogadja el, melyet kiemelt előirányzatokként részletezve az 1. számú melléklet tartalmaz.**
- 3. a 2017. évi költségvetési maradvány összegét 579,292 e Ft-ban fogadja el, melyet az 5. számú melléklet tartalmaz.**
- 4. az Önkormányzat 2017. évi eredmény kimutatását (2. számú melléklet), mérlegét (3. számú melléklet), vagyonkimutatását (4. számú melléklet) elfogadja.**
- 5. az elnök előterjesztésben foglalt szöveges beszámolóját elfogadja.**
- 6. felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a 2017. évi költségvetési beszámoló honlapon történő közzétételéről.**
- 7. a) a maradvány összegéből a feladattal, vagy előre vállalt kötelezettséggel terhelt maradvány 348,220 e Ft, a szabad maradvány 231,072 e Ft, mellyel a működési általános tartalék előirányzatát megemeli.**
b) a 2018.- évi feladatalapú központi működési támogatás 801.878 e Ft-os támogatást tartalékba helyezi. A működési általános tartalék előirányzatát 801,878 Ft-tal megemeli.
- 8. az Önkormányzat a 2017. évi költségvetési maradványok, a 2018. évi feladatalapú központi támogatás az előterjesztésben részletezettek figyelembevételével a 2018. évi költségvetésének**
 - a) költségvetési bevételi főösszegét 2.043 e Ft-ról 3.424,170e Ft-ra,**
 - b) költségvetésének kiadási főösszegét 2.043 e Ft-ról 3.424,170 e Ft-ra,**
 - c) finanszírozási műveletek egyenlegét 0 e Ft-ra módosítja ezen belül**
 - d) a működési költségvetési bevételét 2.043 e Ft-ról 3.424,170 e Ft-ra,**
 - e) működési költségvetési kiadását 2.043 e Ft-ról 3.424,170 e Ft-ra,**
 - f) működési finanszírozási egyenlegét 0 e Ft-ról 0 e Ft-ra módosítja.**

9. a 6.-7. pontban szereplő módosítás kiemelt előirányzatonkénti módosítását a 6. számú melléklet tartalmazza.
10. az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 15/2018.(II.13.) számú határozat 5. pontjában foglaltakat hatályon kívül helyezi.

A döntést végrehajtó szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 1-9. pont 2018. április 23., 5. pontnál 5 munkanap

3. Méltatlansági eljárás

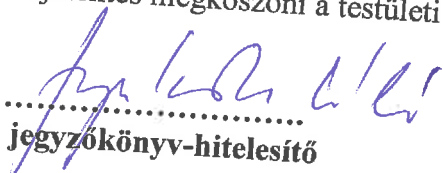
ZÁRT ÜLÉS

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

A napirend tárgyalása zárt ülés keretében történt az Möt. 46. § (2) bekezdésének a) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 33/2018. (IV.23.) számú határozatot a zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

Bozonasz Irini

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:30 órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

Handwritten notes at the bottom left of the page.



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat
**2. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2018. április 23. (hétfő) 16:00 óra**

1. Bozonász Irini

Bozonász Irini
Topalidisz László
Argirász Mária

2. Topalidisz László

3. Argirász Mária

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



ELŐTERJESZTÉS

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma 2018. évi pályázatán elnyert három pályázat befogadása és felosztása, költségvetés módosítása

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. április 23. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az elnök pályázatokat nyújtott be az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” című pályázatra. Ennek keretében összesen 900 e Ft-ot nyertünk, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 2018. április 16-i keltezésű Támogatói okiratok alapján NEMZ-KUL-18-1597 nyilvántartási számú (Görög emlékek nyomába - Kirándulás Debrecenbe” 200 e forintot, NEMZ-KUL-18-1568 nyilvántartási számú „Romiosyni kórus 10. zenés irodalmi estje” című rendezvényre 300 e forintot, NEMZ-KUL-18-1612 nyilvántartási számú „Dohánygyári Emlékest 2018” című rendezvényre 400 e forintot) mely összegek befogadásáról kell döntenünk. Fentiekből eredően a 2018. évi költségvetést módosítani szükséges.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán elnyert NEMZ-KUL-18-1597 nyilvántartási számú „Görög emlékek nyomába - Kirándulás Debrecenbe” (szakmai út) című projektre 200 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja.**
- 2. az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán elnyert NEMZ-KUL-18-1568 nyilvántartási számú „Romiosyni kórus 10. zenés irodalmi estje” című projektre 300 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja;**
- 3. az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán elnyert NEMZ-KUL- 18-1612 nyilvántartási számú „Dohánygyári Emlékest 2018” című projektre 400 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja.**
- 4. a) a határozat 1-3. pontjában foglaltak miatt az Önkormányzat bevételi működési célú támogatás államháztartáson belülről előirányzatát 900,0 e Ft-tal és ezzel egyidejűleg a kiadás dologi előirányzatát 900,0 e Ft-tal megemeli (szolgáltatások 630 e Ft, 0 bérleti díj 270 e Ft),**
 - b) a fenti módosítások miatt az Önkormányzat 2018. évi költségvetésének**
 - a) költségvetési bevételi főösszegét 1.143 e Ft-ról 2.043 e Ft-ra,**
 - b) költségvetésének kiadási főösszegét 1.143 e Ft-ról 2.043 e Ft-ra,**
 - c) finanszírozási műveletek egyenlegét 0 e Ft-ra módosítja, ezen belül**
 - d) a működési költségvetési bevételét 1.143 e Ft-ról 2.043 e Ft-ra,**
 - e) működési költségvetési kiadását 1 143 e Ft-ról 2 043 e Ft-ra,**
 - f) működési finanszírozási egyenlegét 0 e Ft-ra módosítja.**



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolója és a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2018. évi költségvetési módosítás javaslata

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. április 23. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

I. fejezet

2017. évi költségvetési beszámoló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), valamint az annak végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban: Ávr.), továbbá az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Kormányrendelet értelmében az önkormányzat elnökének a 2017. évi költségvetési beszámolóját, mérlegét, költségvetési maradványát a tárgyévét követő év április 30-ig kell a képviselő-testület elé elfogadásra benyújtani.

I/1. Szöveges beszámolás

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi tevékenysége az elfogadott munka és programtervhez igazodott. Programjaik sikeres megvalósítása érdekében igyekeztünk több felé pályázni, és ahol lehetett több Görög Nemzetiségi Önkormányzattal illetve egyesülettel együttműködni.

Sikeresen pályáztunk az Emberi Erőforrás Minisztérium nemzetiségi pályázatán és nyertünk három programunkra, összesen 500 e Ft-t, azon belül 300 e Ft-ot a Dohánygyári Emlékestre, 100e Ft-ot a Zenés irodalmi est rendezvényre, valamint 100 e Ft-t a Görög emlékek nyomán Pécsi szakmai kirándulás programjának megvalósulására.

Szintén pályáztunk a Józsefvárosi Önkormányzat nemzetiségi pályázatán, ahol összesen 230 e Ft-t nyertünk két programra, a Dohánygyári Emlékestest rendezvényére, és a Zenés irodalmi est programjának megvalósulására.

A pályázati programok a pályázati feltételeknek megfelelően megvalósultak és pénzügyi elszámolásuk a törvényi szabályoknak megfelelően megtörtént.

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat egy támogatási szerződést kötött a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületének Csongrád megyei csoport által kiadott „Görög nyelvtan lépésről lépésre” című kiadvány támogatása céljából. A támogatott szervezet a támogatási szerződés szerint írásos beszámolót és pénzügyi elszámolást készített a megvalósult programjáról, amit önkormányzatunk határozatban el is fogadott.

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat a Fővárosi Görög Önkormányzattal és a Zuglói Görög Önkormányzattal Együttműködési Megállapodást kötött a „Dohánygyári Emlékest” rendezvény közös rendezése és finanszírozása érdekében.

A Józsefvárosi Önkormányzat jegyzőjének javaslata szerint 2017. évben nemzetiségi önkormányzatunk elfogadta a következő szabályzatait:

1. A közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatot
2. Belföldi és külföldi kiküldetések rendjéről szóló szabályzatot
3. Saját gépkocsi használat rendjéről szóló szabályzatot
4. Reprezentációs kiadásokról szóló szabályzatot
5. Beszerzési Szabályzatot
továbbá módosításra került a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Szervezési és Működési Szabályzata

A megvalósult programok időrendi sorrendben:

2017. január

- Együttműködési Megállapodást kötöttünk a Józsefvárosi Önkormányzattal, valamint külön szerződést kötöttünk az iroda helyiség használatáról és fenntartásáról.
- Részt vettünk az Országos és Fővárosi Görög Önkormányzatok által szervezett Vízkereszt rendezvényén
- Életfonal kiadvány támogatása

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat döntött a Fotó és Dokumentum Archívumot továbbra is fenntartja és fejleszti, a 2017. évben megjelenő Életfonal című kiadványhoz 30 darab foto dokumentumot vásárolt az MTVA archívumától, amelyre a költségkeretet 342.000,-Ft összeghatárig biztosította.

- Döntöttünk az Emberi Erőforrás Minisztérium nemzetiségi pályázatán való részvételről
- Döntöttünk a Romosyni kórus támogatásáról
az elmúlt évekhez hasonlóan a Romiosyni Kórus részére a Józsefvárosi Görög Önkormányzat irodahelyiségét (Budapest, VIII. Vajdahunyad u. 1./b) hetente egy alkalommal ingyenesen biztosítja próbáinak helyszínéül, továbbá hozzájárul, hogy az önkormányzat zenei archívumát használja, valamint kottáinak és szövegeinek a fénymásolását biztosítja.

2017. március

- **Március 25. Görög Nemzeti Ünnepe**

A Fővárosi Görög Önkormányzat rendezésében ünnepeltük a Görög Nemzeti ünnepet. Önkormányzatunk tagja aktívan részt vettek a szervező munkában és a műsorban is.

2017. április

- **Görög Ortodox Húsvéti ünnep**

2017. április 16. napján (vasárnap), az Országos Görög Önkormányzat szervezésében megrendezésre került a Görög Ortodox Húsvét a Görögség háza kertjében (helyszíne: IX. kerület, Börzsöny utca 2.). A Józsefvárosi Görög Önkormányzat is részt vett mint társrendező. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat a rendezvény költségeihez 20 e Ft-tal járult hozzá, az

Akropolis Compania Együttes fellépési díjához. Hagyományok szerint báránysütéssel, piros tojással, görög zene mellett tánccal ünnepeltük.

- **2017. április 27 –i ülésén**

Józsefvárosi Görög Önkormányzat közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatot elfogadta.

2017. május

- **Május 1-i ünnepség**

Görög Kulturális Központavató ünnepségén vettünk részt, ahol Május 1-ét is megünnepeltük, mint a Munka Ünnepe.

- **Pécsi kirándulás**

A pécsi szakmai út 2017. május 13-án megvalósult 35 fővel. A szakmai út célja elsősorban Pécs város görög vonatkozású építészeti emlékeinek meglátogatása, a pécsi görög közösséggel való kapcsolatfelvétel volt. A Pécsi Görög Önkormányzattal felvették a kapcsolatot, az Önkormányzat idegenvezetést tartott Pécs város nevezetességeiről. Meglátogatták Pécs kilátóhelyén lévő Makrisz Agamemnon monumentális Niké szobrát. Elmentünk Uránvárosba, ahol találkoztak a helyi pécsi görög közösséggel. A Pécsi Görög Önkormányzat elnöke ismertette önkormányzatuk munkáját, céljait és terveit. Megállapodtak, hogy a két önkormányzat szorosabb együttműködést tervez a jövőben.

A buszszállítás költsége 163.500 Ft volt. Forrása: 100 e Ft erejéig az Emberi Erőforrás Minisztérium Támogatáskezelő által kiírt, és NEMZ-KUL-17-1221 számú alatt megítélt pályázati támogatás, továbbá a 63,5 e Ft erejéig a 2017. évi feladatalapú központi működési támogatás terhére lett elszámolva.

2017. június

- **Zenés Irodalmi Est**

A rendezvény megvalósult 2017. június 11-én az Actor szálloda dísztermében. A Zenés Irodalmi Est a Romiosyni kórus részvételével 9. alkalommal került megrendezésre. Az idei évben Kougioumtzis Stavros zeneszerző munkásságát mutatták be. A népszerű görög zeneszerző Görögország egyik legnépszerűbb laika és ballada zeneszerzője volt, rendkívül gazdag és kreatív munkát hagyott maga után. A műsor irodalmi részét vetítésessel, élő zenekar kísérettel, fényképek, dokumentumok, filmrészletek vetítésével gazdagították. Az irodalmi anyag két nyelven, görögül és magyarul szólt. A rendezvényen 200-300 ember vett részt. A rendezvény 17 órakor kezdődött, a zenés irodalmi műsor 1,5-2 óráig tartott, majd görög tánczással folytatódott az est. A fellépő Romiosyni kórust élő zenével a Fanari Együttes kísérte. A programjához tartozott a közös éneklés, és ehhez kiosztottak a közönség részére görög dalos füzeteket. A meghívó (600 példány) és a dalos füzetek (200 példány) kinyomtatásának költségeire 111.600 Ft-t, a háttérvetítés elkészítésére, szerkesztésre, vágására, valamint a rendezvényről készülő videó film felvételére és 15 db DVD-re való másolásának költségeire 107.000 Ft-t, a zenei szolgáltatásra 110.000 Ft-t fizettek.

Forrása: 100 e Ft erejéig a NEMZ-KUL-EPER-17-1220 számú Emberi Erőforrások Minisztériumától nyert pályázati támogatás terhére, 100.000 Ft erejéig a Józsefvárosi Önkormányzat nemzetiségi pályázaton elnyert összeg terhére, a fennmaradó összeg 128.600 Ft a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére lett elszámolva.

2017. július

- **2017. július 17-i ülésen**
Józsefvárosi Görög Önkormányzat elfogadta mobiltelefonok használatának rendjéről szóló szabályzatát.
- A Józsefvárosi Görög Önkormányzat támogatási szerződést kötött a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületének Csongrád megyei csoport által kiadott „Görög nyelvtan lépésről lépésre” című kiadvány támogatása céljából. 2017 októberében megjelent a 384 oldalas magas színvonalú görög nyelvkönyv. A támogatott szervezet a támogatási szerződés szerint írásos beszámolót és pénzügyi elszámolást készített a megvalósult programjáról, amit önkormányzatunk határozatban el is fogadott.

2017. szeptember

- **Dohánygyári emlékest**

A rendezvény megvalósult 2017. szeptember 30-án a Törekvés Művelődési Központban (1101 Budapest Könyves Kálmán Krt. 25). A nyílt rendezvény meghirdetésre került Facebook oldalon és meghívó formájában. Az emléktábla koszorúzását követően a program kulturális műsorral folytatódott, a színház előterében kiállítás bemutatójára került sor Dohánygyár múltjáról, Raptisz Janisz fotógyűjteményéből. A kiállításhoz kapcsolódóan egy 15 perces vetítés következett, amelyet erre az alkalomra Raptisz Jannis és Vlahosz Haralambosz válogatott és szerkesztett. A levetített anyag azokról a muzsikusokról énekesekről és színházi szereplőkről szólt, akik a magyarországi görögök kulturális életében kimagaslóan tevékenykedtek. A műsorban fellépett a Romiosyni kórus, a Helidonaki egyesület gyermekcsoportja, a Belioanniszi Triandafilla táncegyüttes, az Ellinizmosz Egyesület Asszony táncsoportja. A kulturális programot táncház követte melyre Palio Buzuki együttes szolgáltatva a zenét. A rendezvényen körülbelül 300 ember vett részt, ismét színvonalas családi hangulatú est keretében.

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat a Fővárosi Görög Önkormányzattal és a Zuglói Görög Önkormányzattal Együttműködési Megállapodást kötött a rendezvény közös rendezése és finanszírozása érdekében.

A rendezvényt támogatta az Emberi Erőforrások Minisztériuma és a Józsefvárosi Önkormányzata is.

Az est összköltsége közel 800 ezer forintba került, ebből 460 ezer forintig a Józsefvárosi Görög Önkormányzat vállalt kötelezettséget, a fennmaradó összeget, azaz 340 e forintot a Fővárosi Görög Önkormányzat és a Zuglói Görög Önkormányzat finanszírozta. A Fővárosi Görög Önkormányzat a meghívók elkészítését és postázását, valamint a hagyományos görög vendéglátást vállalta, a Zuglói Görög Önkormányzat a rendezvényhez kapcsolódó kiállítás műszaki feltételeit biztosította.

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat a rendezvény költségeire a következő kifizetéseket biztosította: teremérltet 240.093 Ft, hangosítás 48.072 Ft, zeneszolgáltatás 100.000 Ft, kiállítás és vetítés anyagának költségére 50.000 Ft, koszorú és szállítás költségekre 13.835 Ft. Forrása: 300.000 Ft erejéig a NEMZ-KUL-17-1554 szám alatt az Emberi Erőforrások Minisztériumától nyert pályázati támogatás terhére, 130.000 Ft erejéig a Józsefvárosi Önkormányzat nemzetiségi pályázaton elnyert támogatási összeg terhére, 22.000 Ft a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére lett elszámolva.

2017. október

- **Október 28-i Görög Nemzeti ünnepről**

Október 28-i Nemzeti Ünnepe” megemlékező rendezvény megvalósult 2017. október 28-án az Országos Görög Önkormányzat szervezésében, a Görögség Házában (helyszíne: IX. kerület Börzsöny utca 2.). A Józsefvárosi Görög Önkormányzat együttműködési megállapodás kötött a rendezvény főszervezőjével és részt vett a rendezvényen, mint társrendező. A rendezvény részbeni költségeihez 50 e Ft-tal járult hozzá, a Mydros Együttes fellépési díjához. A rendezvényen közel 400-500 ember vett részt. A kifizetés számla ellenében történt. Forrása: 50.000 Ft erejéig a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás.

- **A görög zenei archívum bővítésére és fejlesztése**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat döntött, hogy a rendezvényeinek, programjainak, és a Romiosyni kórus foglalkozásaihoz a görög zenei archívum további bővítéséről. A zenei archívumot Topalidisz László képviselőtársam kezeli és felügyeli. Vettünk 1 db Samsung 250 GB-os belső háttértárat, külső hangkártyát és egy fejhallgatót összesen 100 ezer forint értékben.

- **Kiatipisz Atanasziosz temetési szertartásán való részvétel**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat részt vett volt képviselőtársának, Kiatipisz Atanasziosznak a 2017. október 13-án tartott temetési szertartásán. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat volt képviselő társától koszorúval búcsúzott el. A koszorú vásárlás elnöki döntés alapján került kifizetésre, melynek összege 14.000 Ft volt.

- **2017. október 18-i ülésen**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériumának 2018. évi nemzetiségi pályázatán részt vesz három programjának (Dohánygyári Emlékest, Zenés irodalmi est, szakmai kirándulás) támogatása céljából.

2017. november

- **Polytechnion Emlékest**

A Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete „Polytechnion Emlékestet” rendezett 2017. november 18-án a Ferencvárosi Művelődési Központban. Görögországban minden év november 17-én megemlékeznek e történelmi eseményről. A budapesti megemlékezésen részt vett, és saját műsorral készültek a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Nyelvoktató Iskola tanulói és a Nikosz Belioannisz Általános Iskola tanulói, továbbá a rendezvényen részt vett a Romiosyni kórus is – a Józsefvárosi Görög Önkormányzat által támogatott kórus. Józsefvárosi Görög Önkormányzat a megemlékező rendezvényen fellépő Romiosyni kórus zenei kíséretét teljesítő Mydros Együttes díjazásához járult hozzá 20 ezer Ft összeggel.

- **2017. november 13-i testületi ülésen**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat elfogadta a 2018. évi Munkatervet

2017. december

- **Közmeghallgatás 2017. december 8.**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi közmeghallgatása 2017. december 08-én 17:00 órai kezdettel került megrendezésre, a Polgármesteri Hivatal / Bp. VIII. Baross u. 63-67./ I. em. 100-as teremben, hagyományos karácsonyi előest, vasilopita vágás rendezvénnyel egybekötve. A rendezvény költségére bruttó 87,8 e Ft keretösszeget határozott meg.

I/2. Számszaki beszámolás

Bevételek:

A 2017. évi eredeti előirányzat 993.000.- Ft, a módosított előirányzat 2.584.174.- Ft, a teljesítés 2.584.546.- Ft-ban (100,2 %-os) realizálódott.

Az Önkormányzat bevétele az előző évi költségvetési maradványon kívül a központi költségvetési és a települési önkormányzati támogatások teszik ki. Az Önkormányzatnak saját bevétele a bankszámla kamatából realizálódott. Az Önkormányzat 2017. évben is több pályázatot nyújtott be, melyek eredményeképpen a 2017. évi programjainkra 730,0 e Ft-ot nyertünk.

Kiadások:

A 2017. évi eredeti előirányzat 993.000.- Ft, a módosított előirányzat 2.955.257.- Ft, a teljesítés 2.376.337.- Ft-ban (80,4 %-os) realizálódott.

A személyi juttatás teljesítése 60 %-os, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó teljesítése 41,42%-os, a dologi kiadások teljesítése 83,4%-os, a nyújtott támogatások teljesítése 100 %-os, a beruházás teljesítése 99,6 %-os volt.

A személyi juttatások között jelenik meg a képviselői a közlekedési költségtérítés a reprezentáció és megbízási díjak.

A dologi kiadásoknál jelenik meg a telefonköltség, valamint a programjainkkal összefüggő költségek, anyagbeszerzések, bankköltség.

Az Önkormányzat mindig meghatározott célra és döntéssel nyújtott támogatást, melyekkel a támogatottak határidőben a jogszabályi előírásoknak megfelelően számoltak el, melyet a testület elfogadott.

2017. évben éven túl elhasználódó eszközök beszerzéséről a testület döntött.

Az Önkormányzatnak nyújtott támogatások elszámolása a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatáson kívül megtörtént, a visszafizetési kötelezettségekről a II. költségvetési maradványok és a 2018. évi költségvetés módosításánál térek ki.

Összességében megállapítható, hogy 2017. évben is a költségvetés biztosította az önkormányzati feladatellátást, likviditási probléma év közben nem volt. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott. Az Önkormányzatnak kintlévősége, követelése, lejárt tartozása nincs.

melléletek:

- 1. számú 2017. évi költségvetési előirányzatok teljesítésének számszaki beszámolója
- 2. számú 2017. évi eredmény kimutatása
- 3. számú 2017. évi mérleg
- 4. számú 2017. évi vagyonkimutatás
- 5. számú 2017. évi költségvetési maradvány kimutatása

II. fejezet

2017. évi költségvetési maradvány felhasználása és a 2018. évi költségvetés módosítása

Az Önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványa 579.292.- Ft, forrásonként részleteiben a következő:

- 2017. évi központi működési költségvetési támogatásból 20.986.- Ft, mely kötelezettséggel terhelt maradvány. Visszafizetési kötelezettség.
- 2017. évi települési önkormányzati támogatásból 0.- Ft, mely kötelezettséggel terhelt maradvány. A kötelezettséggel terhelt maradvány mind a visszafizetési kötelezettség.
- 2017. évi települési pályázati támogatásból 0.-, mely kötelezettséggel terhelt maradvány. A kötelezettséggel terhelt maradvány mind a visszafizetési kötelezettség.
- 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból 502.372.- Ft, melyből testületi döntéssel (2017. IV.20.-ig) kötelezettséggel terhelt 80.000.-Ft (dologi kiadás CD,DVD vásárlás 20.000- Ft, meghívó készítés 60.000.- Ft.
- A 2017. évi feladat alapú támogatásból az Önkormányzat úgy dönt, hogy felhasznál további 191.300,-Ft-ot. Kiállítás szervezése 50.000,-Ft, görög iskola támogatása 100.000.Ft, Debreceni szakmai kirándulásra 41.300,-Ft-ot. Így a szabad maradvány összege 231.072.- Ft mely a 2017. évi feladatalapú támogatás tartaléka.
- 2017. évi saját és előző évekről szabad maradvány összege 55.934.- Ft, melynek felhasználása 2017. évben - elnöki döntés alapján – alaplap és más számítógép alkatrészek beszerzése.

I. fejezet

2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás

Az Emberi Erőforrás Minisztérium honlapján a 2018. évi költségvetési törvényben meghatározottak szerint 2018. április 15-ig megjelent a nemzetiségi önkormányzatok jogszabályban meghatározott szabályok alapján meghatározott pontszámok után megállapított támogatási összeg. Az előterjesztés készítésekor még a támogatói okirat nem látható a honlapon, de miután a költségvetési törvény szerint az elő részlet leutalásra kerül a számlára április 30-ig, ezért javasolt a költségvetés módosítása. A támogatási összeg 801. 878- Ft. Melynek felhasználásról az önkormányzat később dönt, azért javasolt a működési általános tartalékra helyezni.

A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a T. Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

- A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő- testülete úgy dönt, hogy**
1. elfogadja az elnök beszámolóját az írásbeli előterjesztés szerint
 2. a 2017. évi költségvetési bevételek teljesítését 2.584,546 e Ft-ban, a költségvetési kiadások teljesítését 2.376,337 e Ft-ban fogadja el, melyet kiemelt előirányzatokként részletezve az 1. számú melléklet tartalmaz.
 3. a 2017. évi költségvetési maradvány összegét 579,292 e Ft-ban fogadja el, melyet az 5. számú melléklet tartalmaz.
 4. az Önkormányzat 2017. évi eredmény kimutatását (2. számú melléklet), mérlegét (3. számú melléklet), vagyonkimutatását (4. számú melléklet) elfogadja.
 5. az elnök előterjesztésben foglalt szöveges beszámolóját elfogadja.
 6. felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a 2017. évi költségvetési beszámoló honlapon történő közzétételéről.
 7. a) a maradvány összegéből a feladattal, vagy előre vállalt kötelezettséggel terhelt maradvány 348,220 e Ft, a szabad maradvány 231,072 e Ft, mellyel a működési általános tartalék előirányzatát megemeli.

- b) a 2018.- évi feladatalapú központi működési támogatás 801.878 e Ft-os támogatást tartalékba helyezi. A működési általános tartalék előirányzatát 801,878 Ft-al megemeli. .
8. az Önkormányzat a 2017. évi költségvetési maradványok, a 2018. évi feladatalapú központi támogatás az előterjesztésben részletezettek figyelembevételével a 2018. évi költségvetésének
- a) költségvetési bevételi főösszegét 2.043 e Ft-ról 3.424,170 e Ft-ra,
 - b) költségvetésének kiadási főösszegét 2.043 e Ft-ról 3.424,170 e Ft-ra,
 - c) finanszírozási műveletek egyenlegét 0 e Ft-ra módosítja ezen belül
 - d) a működési költségvetési bevételét 2.043 e Ft-ról 3.424,170 e Ft-ra,
 - e) működési költségvetési kiadását 2.043 e Ft-ról 3.424,170 e Ft-ra,
 - f) működési finanszírozási egyenlegét 0 e Ft-ról 0 e Ft-ra módosítja.
9. a 6.-7. pontban szereplő módosítás kiemelt előirányzatonkénti módosítását a 6. számú melléklet tartalmazza.
10. az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 15/2018.(II.13.) számú határozat 5. pontjában foglaltakat hatályon kívül helyezi.

A döntést végrehajtó szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 1-9. pont 2018. április 23., 5. pontnál 5 munkanap

Budapest, 2018. április 19.



ELŐTERJESZTŐ: BOZONASZ IRINI ELNÖK JÓZSEFVÁROSI GÖRÖG
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: CSENDES ANTALNÉ PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLYVEZETŐ, PÉNZÜGYI FEDEZETET
IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *aldrun f. f. f.*



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γκόζεφαρος Βουδαπέστης



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. április 23. (hétfő) 16:00 órai kezdettel tartandó

2. nyilvános rendkívüli testületi ülésre

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma 2018. évi pályázatán elnyert három pályázat befogadása és felosztása, költségvetés módosítása
Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)
2. Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolója és a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadása, felhasználása és 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2018. évi költségvetési módosítás javaslata
Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)
3. Méltatlansági eljárás
Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

ZÁRT ÜLÉS

Budapest, 2018. április 20.

Üdvözlettel:

Bozonasz Irini
elnök s.k.

7. melléklet
Melléklet

Iktatószám: EMET-2018-150685

Azonosítószám: NEMZ-KUL-18-1597

TÁMOGATÓI OKIRAT

amely létrejött egyrészről az

Minisztérium:	Emberi Erőforrások Minisztériuma
Székhely:	1054 Budapest, Akadémia u. 3.
Adószám:	15309271-2-41
Képviselő (név, beosztás):	Fülöp Attila nemzeti és civil társadalmi kapcsolatokért felelős helyettes államtitkár

mint Támogató szervezet (a továbbiakban: **Támogató**) nevében -

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: nemzetiségi törvény); az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény; az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról rendelkező 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.); az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III.22.) Korm. rendelet; 2017. évi C. törvény Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről és a fejezeti kezelésű előirányzatok és központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 58/2015. (XII. 30.) EMMI rendelet vonatkozó rendelkezéseivel összhangban - és képviseltében

Kezelő szerv:	Emberi Erőforrás Támogatáskezelő
Székhely:	1085 Budapest, Gyulai Pál u. 13.
Adószám:	15329114-2-42
Törzskönyvi azonosító (PIR) szám:	329112
Számlaszám:	10032000-01451461-00000000
Képviselő (név, beosztás):	dr. Mészáros Karina főigazgató

mint Lebonyolító (a továbbiakban: **Lebonyolító**)

másrészről

Név:	Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Székhely:	1082 Budapest, Baross utca 65-67
Levelezési cím:	1082 Budapest, Baross utca 65-67
Adószám:	16926185142
Nyilvántartásba vétel száma:	
Képviselő:	Bozonasz Irini
Pénzintézet:	Kereskedelmi és Hitelbank - 104
Bankszámlaszám:	10403387-00028599-00000005
Telefon:	06202193290
E-mail:	bozonaszi@gmail.com

mint Kedvezményezett (továbbiakban: **Kedvezményezett**)
(továbbiakban együtt: **Felek**) között az alábbiak szerint.

1. Előzmények

- 1.1. A Kedvezményezett pályázatot nyújtott be a Támogató megbízásából, a Lebonyolító által „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” címmel kiírt nyílt pályázatára. A pályázatot a Lebonyolító NEMZ-KUL-18-1597 számon nyilvántartásba vette.
- 1.2. Támogató a Kedvezményezett részére a Támogatói Okiratban részletezettek szerint folyósítandó – vissza nem térítendő - támogatást nyújt a Görög emlékek nyomában-Kirándulás Debrecenbe című program megvalósításához (a továbbiakban: Támogatott Tevékenység).
- 1.3. A támogatási célok (támogatott tevékenységek) kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020.

2. A támogatás összege, forrása

- 2.1. A pályázat értékelése alapján a Támogató – 2017. évi C. törvény Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről 42. § szerint működő – Nemzetiségi Támogatási Bizottság javaslatát figyelembe véve

200 000 Ft azaz kettőszázezer forint

program támogatás odaítéléséről döntött a Kedvezményezett javára Magyarország 2018. évi központi költségvetésének „Nemzetiségi támogatások” előirányzata terhére.

- 2.2. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 243678.
- 2.3. A 2.1. pontban meghatározott támogatás vonatkozásában a támogatás összegének és az elszámolható költségek jelenértékének hányadosaként meghatározott, százalékos formában kifejezett támogatási intenzitás 100%.

3. A támogatás rendelkezésre bocsátása

- 3.1. A Lebonyolító a támogatást egy összegben 100% támogatási előlegként folyósítja a Kedvezményezett fizetési számlájára a jelen Okirat Lebonyolító részéről történő aláírását és a folyósítási feltételek fennállását követő 30 napon belül.
- 3.2. A Kedvezményezett az általa megadott pénzforgalmi számlára átutalt összegért feltétel nélkül és teljes mértékben objektív felelősséggel tartozik, függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.
- 3.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy fel kell függeszteni a támogatás folyósítását, ha az Okirat közlését követően a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Lebonyolító olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását teheti szükségessé.

4. A támogatás felhasználása

- 4.1. A támogatást a Kedvezményezett a

(2018. május 01.) – (2018. július 31.) közötti időszakban,

az elfogadott költségvetés szerint, kizárólag a Támogatói Okirat 1.2. pontjában megjelölt program (vagy támogatási cél) megvalósítására, az ÁSZF-ben és a Támogatói Okiratban meghatározottak szerint használhatja fel, a benyújtott pályázatának és a Támogató döntésének megfelelően.

- 4.2. A támogatási igény jogosságának, a költségvetési támogatás felhasználásának ellenőrzése az ÁSZF-ben foglaltaknak megfelelően történik.
- 4.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal, valamint jogszabályban meghatározott más jogosultak hozzáférhetnek.
- 4.4. Amennyiben a Kedvezményezett a költségvetési támogatás felhasználása során a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény hatálya alá tartozó közbeszerzési eljárást bonyolított le, az eljárás befejezését követő 15 napon belül köteles benyújtani az alábbi dokumentumok hitelesített másolatait:
 - a) ajánlattételi felhívás
 - b) bontási jegyzőkönyv
 - c) tárgyalási jegyzőkönyv (eljárási fajtától függően)
 - d) döntési jegyzőkönyv
 - e) eredményhirdetési jegyzőkönyv.

5. A szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás teljesítése

- 5.1. A Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2018. augusztus 30. – ig köteles pénzügyi elszámolást és záró szakmai beszámolót (a továbbiakban együtt: Beszámoló) készíteni és megküldeni a Lebonyolító részére.**
- 5.2. Kedvezményezett a program megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott teljes összeg felhasználásáról az ÁSZF V. fejezetében foglaltak szerint köteles elszámolni.
- 5.3. A Kedvezményezett kizárólag a Támogatói Okiratban meghatározott időtartam alatt felmerült és a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket szerepeltetheti a beszámolóban.
- 5.4. A Lebonyolító a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatok ellenőrzését a mindenkor hatályos Ávr. vonatkozó előírásai szerint végzi. A be nem nyújtandó bizonylatok és azok záradékolása helyszíni ellenőrzés során kerülhetnek ellenőrzésre.

6. Záró rendelkezések

- 6.1. A Támogatói Okiratban foglaltak megszegése, elállás, felmondás, és visszafizetési kötelezettségekre vonatkozó feltételeket az ÁSZF VIII. és IX. fejezete tartalmazza.
- 6.2. A Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét, illetőleg a fel nem használt támogatás összegét köteles visszafizetni a pénzügyi teljesítés tárgyévében a Lebonyolító rendelkezésére bocsátott 10032000-01220328-50000476 lebonyolítási számlaszámra a pályázat azonosítószámának, tárgyétvet követően a Lebonyolító Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01451461-00000000 számlájára történő utalással a szerződésszám és az ÁHT azonosító megjelölésével.

- 6.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az 6.2. pontban meghatározott, jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét az Áht. 53/A. §-ban rendelkezése szerinti kamattal növelten köteles visszafizetni.
- 6.4. A Támogatói Okirat elválaszthatatlan részét képezi a benyújtott támogatási igény és annak Támogató vagy Lebonyolító által elfogadott költségvetése, a Támogatói Okirat kibocsátásának feltételeként meghatározott dokumentumok, valamint a szakmai és pénzügyi beszámolóról szóló döntésig beküldött és a Támogató vagy a Lebonyolító által elfogadott módosítási kérelmek, a www.emet.gov.hu honlapon közzétett ÁSZF, Pályázati Kiírás, Pályázat Benyújtási Segédlet és Pályázati Útmutató.
- 6.5. Amennyiben a Támogatói Okirat 6.4. pontjában felsorolt bármely dokumentum szerződésre, támogatási szerződésre hivatkozik, akkor szerződés, támogatási szerződés helyett a Támogatói Okiratot kell érteni.
- 6.6. Kifogás benyújtásának lehetőségéről, valamint annak módjáról a Pályázati Kiírás 17.4. pontja rendelkezik.
- 6.7. A Támogatói Okirat 4 számozott oldalon, 4 egymással megegyező, eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kedvezményezettet, kettő példány a Lebonyolítót, egy példány a Támogatót illet meg.

Budapest, 2018. hónap nap

2018 APR 16.

Lebonyolító

Emberi Erőforrás Támogatáskezelő

2018 APR. 16

Pénzügyi ellenjegyzés

Emberi Erőforrás Támogatáskezelő

2018 APR. 12

Jogi ellenjegyzés

Emberi Erőforrás Támogatáskezelő

Szakmai ellenjegyzés

Emberi Erőforrás Támogatáskezelő

1. napirendi pont
Melléklet

Iktatószám: EMET-2018- 150436	Azonosítószám: NEMZ-KUL-18-1568
-------------------------------	---------------------------------

TÁMOGATÓI OKIRAT

amely létrejött egyrészről az

Minisztérium:	Emberi Erőforrások Minisztériuma
Székhely:	1054 Budapest, Akadémia u. 3.
Adószám:	15309271-2-41
Képviselő (név, beosztás):	Fülöp Attila nemzeti és civil társadalmi kapcsolatokért felelős helyettes államtitkár

mint Támogató szervezet (a továbbiakban: **Támogató**) nevében -

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: nemzetiségi törvény); az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény; az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról rendelkező 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.); az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III.22.) Korm. rendelet; 2017. évi C. törvény Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről és a fejezeti kezelésű előirányzatok és központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 58/2015. (XII. 30.) EMMI rendelet vonatkozó rendelkezéseivel összhangban – és képviseltében

Kezelő szerv:	Emberi Erőforrás Támogatáskezelő
Székhely:	1085 Budapest, Gyulai Pál u. 13.
Adószám:	15329114-2-42
Törzskönyvi azonosító (PIR) szám:	329112
Számlaszám:	10032000-01451461-00000000
Képviselő (név, beosztás):	dr. Mészáros Karina főigazgató

mint Lebonyolító (a továbbiakban: **Lebonyolító**)

másrészről

Név:	Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Székhely:	1082 Budapest, Baross utca 65-67
Levelezési cím:	1082 Budapest, Baross utca 65-67
Adószám:	16926185142
Nyilvántartásba vétel száma:	
Képviselő:	Bozonasz Irini
Pénzintézet:	Kereskedelmi és Hitelbank - 104
Bankszámlaszám:	10403387-00028599-00000005
Telefon:	06202193290
E-mail:	bozonaszi@gmail.com

mint Kedvezményezett (továbbiakban: **Kedvezményezett**)
(továbbiakban együtt: **Felek**) között az alábbiak szerint.

1. Előzmények

- 1.1. A Kedvezményezett pályázatot nyújtott be a Támogató megbízásából, a Lebonyolító által „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” címmel kiírt nyílt pályázatára. A pályázatot a Lebonyolító NEMZ-KUL-18-1568 számon nyilvántartásba vette.
- 1.2. Támogató a Kedvezményezett részére a Támogatói Okiratban részletezettek szerint folyósítandó – vissza nem térítendő - támogatást nyújt a Romiosyni kórus 10. zenés irodalmi estje című program megvalósításához (a továbbiakban: Támogatott Tevékenység).
- 1.3. A támogatási célok (támogatott tevékenységek) kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020.

2. A támogatás összege, forrása

- 2.1. A pályázat értékelése alapján a Támogató – 2017. évi C. törvény Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről 42. § szerint működő – Nemzetiségi Támogatási Bizottság javaslatát figyelembe véve

300 000 Ft azaz háromszázezer forint

program támogatás odaítéléséről döntött a Kedvezményezett javára Magyarország 2018. évi központi költségvetésének „Nemzetiségi támogatások” előirányzata terhére.

- 2.2. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 243678.
- 2.3. A 2.1. pontban meghatározott támogatás vonatkozásában a támogatás összegének és az elszámolható költségek jelenértékének hányadosaként meghatározott, százalékos formában kifejezett támogatási intenzitás 100%.

3. A támogatás rendelkezésre bocsátása

- 3.1. A Lebonyolító a támogatást egy összegben 100% támogatási előlegként folyósítja a Kedvezményezett fizetési számlájára a jelen Okirat Lebonyolító részéről történő aláírását és a folyósítási feltételek fennállását követő 30 napon belül.
- 3.2. A Kedvezményezett az általa megadott pénzforgalmi számlára átutalt összegért feltétel nélkül és teljes mértékben objektív felelősséggel tartozik, függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.
- 3.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy fel kell függeszteni a támogatás folyósítását, ha az Okirat közlését követően a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Lebonyolító olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását teheti szükségessé.

4. A támogatás felhasználása

- 4.1. A támogatást a Kedvezményezett a

(2018. május 01.) – (2018. július 31.) közötti időszakban,

az elfogadott költségvetés szerint, kizárólag a Támogatói Okirat 1.2. pontjában megjelölt program (vagy támogatási cél) megvalósítására, az ÁSZF-ben és a Támogatói Okiratban meghatározottak szerint használhatja fel, a benyújtott pályázatának és a Támogató döntésének megfelelően.

- 4.2. A támogatási igény jogosságának, a költségvetési támogatás felhasználásának ellenőrzése az ÁSZF-ben foglaltaknak megfelelően történik.
- 4.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal, valamint jogszabályban meghatározott más jogosultak hozzáférhetnek.
- 4.4. Amennyiben a Kedvezményezett a költségvetési támogatás felhasználása során a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény hatálya alá tartozó közbeszerzési eljárást bonyolított le, az eljárás befejezését követő 15 napon belül köteles benyújtani az alábbi dokumentumok hitelesített másolatait:
 - a) ajánlattételi felhívás
 - b) bontási jegyzőkönyv
 - c) tárgyalási jegyzőkönyv (eljárási fajtától függően)
 - d) döntési jegyzőkönyv
 - e) eredményhirdetési jegyzőkönyv.

5. A szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás teljesítése


- 5.1. A Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2018. augusztus 30. – ig köteles pénzügyi elszámolást és záró szakmai beszámolót (a továbbiakban együtt: Beszámoló) készíteni és megküldeni a Lebonyolító részére.**
- 5.2. Kedvezményezett a program megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott teljes összeg felhasználásáról az ÁSZF V. fejezetében foglaltak szerint köteles elszámolni.
- 5.3. A Kedvezményezett kizárólag a Támogatói Okiratban meghatározott időtartam alatt felmerült és a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket szerepeltetheti a beszámolóban.
- 5.4. A Lebonyolító a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatok ellenőrzését a mindenkor hatályos Ávr. vonatkozó előírásai szerint végzi. A be nem nyújtandó bizonylatok és azok záradékolása helyszíni ellenőrzés során kerülhetnek ellenőrzésre.


6. Záró rendelkezések

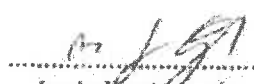
- 6.1. A Támogatói Okiratban foglaltak megszegése, elállás, felmondás, és visszafizetési kötelezettségekre vonatkozó feltételeket az ÁSZF VIII. és IX. fejezete tartalmazza.
- 6.2. A Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét, illetőleg a fel nem használt támogatás összegét köteles visszafizetni a pénzügyi teljesítés tárgyévében a Lebonyolító rendelkezésére bocsátott 10032000-01220328-50000476 lebonyolítási számlaszámra a pályázat azonosítószámának, tárgyét követően a Lebonyolító Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01451461-00000000 számlájára történő utalással a szerződésszám és az ÁHT azonosító megjelölésével.


- 6.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az 6.2. pontban meghatározott, jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét az Áht. 53/A. §-ban rendelkezése szerinti kamattal növelten köteles visszafizetni.
- 6.4. A Támogatói Okirat elválaszthatatlan részét képezi a benyújtott támogatási igény és annak Támogató vagy Lebonyolító által elfogadott költségvetése, a Támogatói Okirat kibocsátásának feltételeként meghatározott dokumentumok, valamint a szakmai és pénzügyi beszámolóról szóló döntésig beküldött és a Támogató vagy a Lebonyolító által elfogadott módosítási kérelmek, a www.emet.gov.hu honlapon közzétett ÁSZF, Pályázati Kiírás, Pályázat Benyújtási Segédlet és Pályázati Útmutató.
- 6.5. Amennyiben a Támogatói Okirat 6.4. pontjában felsorolt bármely dokumentum szerződésre, támogatási szerződésre hivatkozik, akkor szerződés, támogatási szerződés helyett a Támogatói Okiratot kell érteni.
- 6.6. Kifogás benyújtásának lehetőségéről, valamint annak módjáról a Pályázati Kiírás 17.4. pontja rendelkezik.
- 6.7. A Támogatói Okirat 4 számozott oldalon, 4 egymással megegyező, eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kedvezményezettet, kettő példány a Lebonyolítót, egy példány a Támogatót illet meg.


Budapest, 2018. hónap nap


..... 2018 APR 16.
Lebonyolító
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő


..... 2018 APR. 16
Pénzügyi ellenjegyzés
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő


..... 2018 APR. 12
Jogi ellenjegyzés
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő


.....
Szakmai ellenjegyzés
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő



9. melléklet
Melléklet

Iktatószám: EMET-2018-150671

Azonosítószám: NEMZ-KUL-18-1612

TÁMOGATÓI OKIRAT

amely létrejött egyrészről az

Minisztérium:	Emberi Erőforrások Minisztériuma
Székhely:	1054 Budapest, Akadémia u. 3.
Adószám:	15309271-2-41
Képviselő (név, beosztás):	Fülöp Attila nemzeti és civil társadalmi kapcsolatokért felelős helyettes államtitkár

mint Támogató szervezet (a továbbiakban: **Támogató**) nevében -

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: nemzetiségi törvény); az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény; az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról rendelkező 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.); az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III.22.) Korm. rendelet; 2017. évi C. törvény Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről és a fejezeti kezelésű előirányzatok és központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 58/2015. (XII. 30.) EMMI rendelet vonatkozó rendelkezéseivel összhangban - és képviseltében

Kezelő szerv:	Emberi Erőforrás Támogatáskezelő
Székhely:	1085 Budapest, Gyulai Pál u. 13.
Adószám:	15329114-2-42
Törzskönyvi azonosító (PIR) szám:	329112
Számlaszám:	10032000-01451461-00000000
Képviselő (név, beosztás):	dr. Mészáros Karina főigazgató

mint Lebonyolító (a továbbiakban: **Lebonyolító**)

másrészről

Név:	Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Székhely:	1082 Budapest, Baross utca 65-67
Levelezési cím:	1082 Budapest, Baross utca 65-67
Adószám:	16926185142
Nyilvántartásba vétel száma:	
Képviselő:	Bozonasz Irini
Pénzintézet:	Kereskedelmi és Hitelbank - 104
Bankszámlaszám:	10403387-00028599-00000005
Telefon:	06202193290
E-mail:	bozonaszi@gmail.com

mint Kedvezményezett (továbbiakban: **Kedvezményezett**)
(továbbiakban együtt: **Felek**) között az alábbiak szerint.

1. Előzmények

- 1.1. A Kedvezményezett pályázatot nyújtott be a Támogató megbízásából, a Lebonyolító által „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” címmel kiírt nyílt pályázatára. A pályázatot a Lebonyolító NEMZ-KUL-18-1612 számon nyilvántartásba vette.
- 1.2. Támogató a Kedvezményezett részére a Támogatói Okiratban részletezettek szerint folyósítandó – vissza nem térítendő - támogatást nyújt a Dohánygyári Emlékest 2018 című program megvalósításához (a továbbiakban: Támogatott Tevékenység).
- 1.3. A támogatási célok (támogatott tevékenységek) kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020.

2. A támogatás összege, forrása

- 2.1. A pályázat értékelése alapján a Támogató – 2017. évi C. törvény Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről 42. § szerint működő – Nemzetiségi Támogatási Bizottság javaslatát figyelembe véve

400 000 Ft azaz négyszázezer forint

program támogatás odaítéléséről döntött a Kedvezményezett javára Magyarország 2018. évi központi költségvetésének „Nemzetiségi támogatások” előirányzata terhére.

- 2.2. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 243678.
- 2.3. A 2.1. pontban meghatározott támogatás vonatkozásában a támogatás összegének és az elszámolható költségek jelenértékének hányadosaként meghatározott, százalékos formában kifejezett támogatási intenzitás 100%.

3. A támogatás rendelkezésre bocsátása

- 3.1. A Lebonyolító a támogatást egy összegben 100% támogatási előlegként folyósítja a Kedvezményezett fizetési számlájára a jelen Okirat Lebonyolító részéről történő aláírását és a folyósítási feltételek fennállását követő 30 napon belül.
- 3.2. A Kedvezményezett az általa megadott pénzforgalmi számlára átutalt összegért feltétel nélkül és teljes mértékben objektív felelősséggel tartozik, függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.
- 3.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy fel kell függeszteni a támogatás folyósítását, ha az Okirat közlését követően a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Lebonyolító olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását teheti szükségessé.

4. A támogatás felhasználása

- 4.1. A támogatást a Kedvezményezett a
(2018. augusztus 01.) – (2018. október 31.) közötti időszakban,

az elfogadott költségvetés szerint, kizárólag a Támogatói Okirat 1.2. pontjában megjelölt program (vagy támogatási cél) megvalósítására, az ÁSZF-ben és a Támogatói Okiratban meghatározottak szerint használhatja fel, a benyújtott pályázatának és a Támogató döntésének megfelelően.

- 4.2. A támogatási igény jogosságának, a költségvetési támogatás felhasználásának ellenőrzése az ÁSZF-ben foglaltaknak megfelelően történik.
- 4.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal, valamint jogszabályban meghatározott más jogosultak hozzáférhetnek.
- 4.4. Amennyiben a Kedvezményezett a költségvetési támogatás felhasználása során a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény hatálya alá tartozó közbeszerzési eljárást bonyolított le, az eljárás befejezését követő 15 napon belül köteles benyújtani az alábbi dokumentumok hitelesített másolatait:
 - a) ajánlattételi felhívás
 - b) bontási jegyzőkönyv
 - c) tárgyalási jegyzőkönyv (eljárási fajtától függően)
 - d) döntési jegyzőkönyv
 - e) eredményhirdetési jegyzőkönyv.

5. A szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás teljesítése

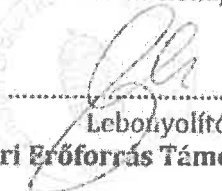
- 5.1. A Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2018. november 30. – ig köteles pénzügyi elszámolást és záró szakmai beszámolót (a továbbiakban együtt: Beszámoló) készíteni és megküldeni a Lebonyolító részére.**
- 5.2. Kedvezményezett a program megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott teljes összeg felhasználásáról az ÁSZF V. fejezetében foglaltak szerint köteles elszámolni.
- 5.3. A Kedvezményezett kizárólag a Támogatói Okiratban meghatározott időtartam alatt felmerült és a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket szerepeltetheti a beszámolóban.
- 5.4. A Lebonyolító a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatok ellenőrzését a mindenkor hatályos Ávr. vonatkozó előírásai szerint végzi. A be nem nyújtandó bizonylatok és azok záradékolása helyszíni ellenőrzés során kerülhetnek ellenőrzésre.


6. Záró rendelkezések


- 6.1. A Támogatói Okiratban foglaltak megszegése, elállás, felmondás, és visszafizetési kötelezettségekre vonatkozó feltételeket az ÁSZF VIII. és IX. fejezete tartalmazza.
- 6.2. A Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét, illetőleg a fel nem használt támogatás összegét köteles visszafizetni a pénzügyi teljesítés tárgyévében a Lebonyolító rendelkezésére bocsátott 10032000-01220328-50000476 lebonyolítási számlaszámra a pályázat azonosítójának, tárgyét követően a Lebonyolító Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01451461-00000000 számlájára történő utalással a szerződésszám és az ÁHT azonosító megjelölésével.



- 6.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az 6.2. pontban meghatározott, jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét az Áht. 53/A. §-ban rendelkezése szerinti kamattal növelten köteles visszafizetni.
- 6.4. A Támogatói Okirat elválaszthatatlan részét képezi a benyújtott támogatási igény és annak Támogató vagy Lebonyolító által elfogadott költségvetése, a Támogatói Okirat kibocsátásának feltételeként meghatározott dokumentumok, valamint a szakmai és pénzügyi beszámolóról szóló döntésig beküldött és a Támogató vagy a Lebonyolító által elfogadott módosítási kérelmek, a www.emet.gov.hu honlapon közzétett ÁSZF, Pályázati Kiírás, Pályázat Benyújtási Segédlet és Pályázati Útmutató.
- 6.5. Amennyiben a Támogatói Okirat 6.4. pontjában felsorolt bármely dokumentum szerződésre, támogatási szerződésre hivatkozik, akkor szerződés, támogatási szerződés helyett a Támogatói Okiratot kell érteni.
- 6.6. Kifogás benyújtásának lehetőségéről, valamint annak módjáról a Pályázati Kiírás 17.4. pontja rendelkezik.
- 6.7. A Támogatói Okirat 4 számozott oldalon, 4 egymással megegyező, eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kedvezményezettet, kettő példány a Lebonyolítót, egy példány a Támogatót illet meg.

Budapest, 2018. hónap nap


2018 APR 16
.....
Lebonyolító
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő


2018 APR. 16
.....
Pénzügyi ellenjegyzés
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő


2018 APR. 12
.....
Jogi ellenjegyzés
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő



.....
Szakmai ellenjegyzés
Emberi Erőforrás Támogatáskezelő

Költségvetési kiadások Görög Önkormányzat					
	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	%
2	3	4	5	10	
16	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	126 000	126 000	115 500	92%
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	200 000	96 000	17 875	19%
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	326 000	222 000	133 375	60%
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	326 000	222 000	133 375	60%
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+28) (K2)	168 000	169 000	70 000	41%
25	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)	0	0	40 000	
28	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0	0	30 000	
29	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	0	304 041	303 716	100%
30	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	3 937	56 476	56 476	100%
32	Készletbeszerzés (=29+30+31) (K31)	3 937	360 517	360 192	100%
34	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	198 425	199 844	142 060	71%
35	Kommunikációs szolgáltatások (=33+34) (K32)	198 425	199 844	142 060	71%
38	Bérleti és lízing díjak (>=39) (K333)	0	240 093	240 093	100%
44	Egyéb szolgáltatások (K337)	13 000	854 535	744 065	87%
46	Szolgáltatási kiadások (=36+37+38+40+41+43+44) (K33)	13 000	1 094 628	984 158	90%
47	Kiküldetések kiadásai (K341)	39 370	0	0	
49	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=47+48) (K34)	39 370	0	0	
50	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	65 268	347 584	176 340	51%
59	Egyéb dologi kiadások (K355)	5 000	60 570	59 762	99%
60	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=50+51+52+55+59) (K35)	70 268	408 154	236 102	58%
61	Dologi kiadások (=32+35+46+49+60) (K3)	325 000	2 063 143	1 722 512	83%
126	Egyéb elvonások, befizetések (K5023)	0	4 759	1 579	33%
127	Elvonások és befizetések (=124+125+126) (K502)	0	4 759	1 579	33%
179	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=180+...+189) (K512)	0	40 000	40 000	100%
182	ebből: egyéb civil szervezetek (K512)	0	0	40 000	
190	Tartalékok (K513)	174 000	45 715	0	0%
191	Egyéb működési célú kiadások (=122+127+128+129+140+151+162+164+176+177+178+179+190) (K5)	174 000	90 474	41 579	46%
195	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése (K63)	0	104 000	103 708	100%
196	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	0	219 000	218 237	100%
199	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	0	87 640	86 926	99%
200	Beruházások (=192+193+195+...+199) (K6)	0	410 640	408 871	100%

268	Költségvetési kiadások (=20+21+61+121+191+200+205+267) (K1-K8)	993 000	2 955 257	2 376 337	80%
-----	---	---------	-----------	-----------	-----

1.számú melléklet

2. nappali pont
B. melléklet

Érték típus: Forint

Finanszírozási bevételek Görög Önkormányzat					
Megnevezés		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Tejlesztés	Tejlesztés %
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0	371 083	371 083	100%
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B813)	0	371 083	371 083	100%
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	0	371 083	371 083	100%
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	0	371 083	371 083	100%

1.számú melléklet

2. számú melléklet
 1. sz. Művelet
 Érték típus: Forint

Eredménykimutatás Görög Önkormányzat
 Megnevezés

Előző időszak Módosítás Tárgyi időszak

1	2	3	4	5	%
		k (+/-)			
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	2 671 490	0	2 579 832	97%
11	09 Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek	1	0	2	200%
12	III Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08+09)	2 671 491	0	2 579 834	97%
13	10 Anyagköltség	112 699	0	360 192	320%
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	1 323 316	0	1 138 196	86%
17	IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	1 436 015	0	1 498 388	104%
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	608 892	0	133 375	22%
20	16 Bérjárulékok	259 000	0	70 000	27%
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	867 892	0	203 375	23%
22	VI Értékcsökkenési leírás	382 814	0	321 945	84%
23	VII Egyéb ráfordítások	491 696	0	367 555	75%
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=II+III-IV-V-VI-VII)	-506 926	0	188 571	-37%
28	20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	11 282	0	4 712	42%
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=17+18+19+20+21)	11 282	0	4 712	42%
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	11 282	0	4 712	42%
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)	-495 644	0	193 283	42%

2. számú melléklet

2. kiegészítés
5. sz. melléklet
Érték típus: Forint

1		Mérleg Görög Önkormányzat		
2		Érték típus: Forint		
3		Módosítások (+/-)		
4		Tárgyi időszak		
5		Tárgyi időszak		
06	A/III/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	7 814	0	0
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	7 814	0	0
28	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	7 814	0	0
47	C/II/1 Forintpénztár			
50	C/II Pénztárak, csekkok, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	76 130	0	83 965
51	C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	76 130	0	83 965
53	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	295 553	0	495 927
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	295 553	0	495 927
176	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	371 683	0	579 892
181	G/III/3 Pénzeszközön kívüli egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	379 497	0	579 892
182	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai (=G/III/1+G/III/2+G/III/3)	613 304	0	613 304
183	G/IV Felhalmozott eredmény	613 304	0	613 304
185	G/VI Mérleg szerinti eredmény	247 623	0	
186	G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	-495 644	0	-255 835
189	H/II/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	365 283	0	193 283
212	H/II Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	14 214	0	550 752
248	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/II/1+...+H/II/9)	14 214	0	29 140
254	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	14 214	0	29 140
		379 497	0	29 140
			0	579 892

3.számú melléklet

2. kiegészítő pont
 h-52. melléklet
 Érték típus: Forint

Tárgyi eszközök állományának alakulásáról Görög Önkormányzat
 Megnevezés
 2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek
 5 Összesen (=3+4+5+6+7+8)
 9

1				
01	Tárgyévi nyitó állomány (előző évi záró állomány)		909 630	909 630
07	Egyéb növekedés			
08	Összes növekedés (=02+...+07)		321 945	321 945
15	Bruttó érték összesen (=01+08-14)		321 945	321 945
16	Terv szerinti értékcsökkenés nyitó állománya		1 231 575	1 231 575
17	Terv szerinti értékcsökkenés növekedése		901 816	901 816
19	Terv szerinti értékcsökkenés záró állománya (=16+17-18)		329 759	329 759
24	Értékcsökkenés összesen (=19+23)		1 231 575	1 231 575
26	Teljesen (0-ig) leírt eszközök bruttó értéke		1 231 575	1 231 575

4. számú melléklet

2. közzététel: 2019. május 15.
 Érték típus: Forint

Maradványkimutatás Görög Önkormányzat		
1	2	3
	Megnevezés	Összeg
01	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	2 584 546
02	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	2 376 337
03	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	208 209
04	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	371 083
06	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	371 083
07	A) Alaptevékenység maradványa (=I+II)	579 292
15	C) Összes maradvány (=A+B)	579 292
17	E) Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	579 292

Maradvány 2018.évi Görög Önkormányzat

	Bevétel	Felhasználás	Maradvány	Visszifizetés
Állami működési	782 000	761 014	20 986	20 986
Állami feladatalapú	856 832	354 460	502 372	
Helyi működési	211 000	211 000	-	-
Pályázat	230 000	230 000	-	-
Pályázat	500 000	500 000	-	-
			-	-
			523 358	20 986
2016 Előző évi	328 180	328 180	-	-
Megelőző évek	59 537	- 9 896	49 641	
Saját bevétel elvonás	4 714		4 714	
	3 158	1 579	1 579	
			579 292	

5.számú melléklet

Cimrend	működési állami támogatás	feladat alapú állami támogatás	települési önkormányzat működési támogatás	települési önkormányzat pályázati támogatás	meglévő évek maradványa	Kötelező feladat összesen
Előirányzat megnevezése	2	3	4	5	6	7
01 KIADÁSOK (21+47)						
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+...+07)	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
03 Személyi juttatás	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
04 Munkaadó terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	126 000	-	211 000	150 000	-	-
05 Dolgozó kiadások	51 000	-	-	-	-	126 000
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	605 000	900 000	211 000	150 000	-	51 000
07 Egyéb működési célú kiadás (08+...+12)						
08 Felvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	-	801 878	-	-	227 234	2 093 234
09 Műk. e. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	352 058	1 153 936
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-	-	20 986	20 986
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	-	-	-	-	-	-
12 Működési célú általános tartalék	-	-	-	-	100 000	100 000
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)						
14 Beruházások	-	801 878	-	-	-	-
15 Felújítások	-	-	-	-	231 072	1 032 950
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+...+20)						
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	-	-	-	-	-	-
20 Felhalmozási célú tartalék	-	-	-	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
22 BEVÉTELEK (47+56)	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
25 Önkormányzatok működési támogatásai	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
26 Felvonások és befizetések bevételei	-	-	-	-	-	-
27 Műk. e. visszatér. tám., kölcs. visszatérítése áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
28 Műk. e. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
30 Közhatalmi bevételek	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
31 Működési bevételek	-	-	-	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)						
33 Műk. e. visszatér. tám., kölcsön visszatérítése áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)						
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+...+40)	-	-	-	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támogat., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
39 Felhal. e. visszatér. támogat., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási e. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-	-	-	-
43 Részesedések értékesítése és megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)						
45 Felhalmozási célú visszatér. támogat., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
48 FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-	-	-	-
51 Forgatási célú belső értékpapírok vásárlása	-	-	-	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
55 Hosszlejártú hitelek, célú törlesztése	-	-	-	-	-	-
56 FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)						
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	-	-	-	-	-	-
58 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-	-	-	-
60 Forgatási célú belső értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	-	-	-	-	-	-
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)						
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-	-	-	-

6. számú melléklet

782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170
782 000	1 701 878	211 000	150 000	579 292	3 424 170